

LIBRARY

21 JAN 1965

STATE LEGISLATURE

## THE MADRAS LEGISLATIVE ASSEMBLY

Saturday, 25th July 1964.

The House met in the Assembly Chamber, Fort St. George, at half-past eight of the clock, MR. SPEAKER (THE HON. SRI S. CHELLAPANDIAN) in the Chair.

## I. QUESTIONS AND ANSWERS

## STARRED QUESTIONS.

ஊராட்சி தேர்தல்

\* 8 குறுகியகாலக் கேள்வி.—திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் ஸ்தல நிர்வாக அமைச்சர் தயவுசெய்து கிழக்கண்ட கேள்விகளுக்குப் பதிலளிப்பாரா—

(அ) ஊராட்சி, ஊராட்சி ஒன்றிப்பு ஆகியவற்றுக்கான தேர்தல் எப்போது நடைபெறும்?

(இ) தேர்தல் எந்த அடிப்படையில் நடைபெறும்?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : (அ) 1964 காலன்டர் ஆண்டு இறுதிக்குள் பஞ்சாயத்துக்களுக்கான சாதாரணத் தேர்தல்களை நடத்த உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. தமிழ்நாடு பஞ்சாயத்துக்கள் சட்டத்தில் 12-வது பிரிவை 1964-ம் ஆண்டு தமிழ்நாடு பஞ்சாயத்து (திருத்த பலவகை ஷர்த்துக்கள்) மரோதாவின் 3-வது பகுதியினால் திருத்த உத்தேசித்துள்ளது. இதன்படி, பஞ்சாயத்து யூனியன் மன்றத்தில் அடியிற்கண்டவர்கள் அங்கம் வகிப்பார்கள் : (1) அந்தந்தப் பஞ்சாயத்து யூனியனில் உள்ள பஞ்சாயத்துக்களின் தலைவர்கள்; (2) பஞ்சாயத்து யூனியனில் உள்ள டவுன்விப் கமிட்டி ஒவ்வொன்றிலிருந்தும் நிர்ணயிக்கப்பட்ட முறையில் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்ட, அலுவல் சார்பற்ற உறுப்பினர் ஒருவர். எனவே மேற்கொள்ள மரோதா சட்டமாக நிறைவேற்றினால் பஞ்சாயத்து யூனியன் மன்றங்களுக்காகத் தனியாகத் தேர்தல்கள் நடத்துவது பற்றிய கேள்விக்கே இடமிருக்காது.

(இ) தேர்தல் ரகசிய வாக்குப் பதிவு மூலம் நடைபெறும்.

திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் : கனம் அவைத் தலைவர் அவர்களே, தேர்தல் நடைபெறுவதற்கு முன்பு ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்பின் பரப்பளவு திருத்தி அமைக்கப்படுமா?

கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் : இது சம்பந்தமாக இரண்டு நாட்களுக்கு முன்பு இரண்டு கேள்விகளுக்கு விளக்கமாகப் பதில் கொடுத்திருக்கிறேன். அசெம்பிரி, பார்லிமெண்ட் தொகுதிகளைப் பிரிக்கும் விஷயம் எலக்ஷன் கமிஷனுடைய பரிசீலனையில் இருக்கிறது. அதற்கு பின்பு தான் இந்த வேலையை ஆரம்பிக்கலாம்.

[25th July 1964]

**திரு. கே. ஏ. மதியழகன் :** இப்போது இருக்கிற வார்டுகளில் ஏற்கெனவே குறைபாடுகள் இருக்கின்றன. சட்டசபை, பார்லி மெண்ட் விவகாரங்கள் முடிய இன்னும் இரண்டு ஆண்டுகள் ஆகும். அப்படியானால் அதைத் தேர்தல்வரை இந்த வார்டுகள் பிரித்து அமைக்கப்படாதா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் பிளாக் ஏரியா பற்றிக் கேட்டார்கள். கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் கேட்பது பஞ்சாயத்து போர்டு பற்றி என்று நினைக்கிறேன். 1961-ம் ஆண்டு மக்கள் தொகையை அனுசரித்து வார்டுகள் பிரித்து அமைக்கப்படும்.

**SRI R. PONNAPPA NADAR :** Will there be any provision for fresh division of wards?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** அதற்குத்தான் இப்போது பதில் சொன்னேன்.

**திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர் :** எக்ஸ்-அபிவியோ மெம்பர்ஸ் எப்படி நிரப்பப்படுகிறார்கள்?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** தலைவரைத் தேர்ந்தெடுத்த பின்பு மௌரிடி கட்சியினர் அவர்களைத் தேர்ந்தெடுப்பார்கள்.

**MR. SPEAKER :** Are there no rules for that? The Hon. Minister need not quote all the rules here.

**திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம் :** இந்த ஆண்டு இறுதிக்குள் மொத்தம் எத்தனை பஞ்சாயத்துக்களுக்குத் தேர்தல் நடைபெற இருக்கிறது? தேர்தல் நிகழ்ச்சிகள் பற்றி தேர்தல் நிர்ணயிக்கப் பட்டுவிட்டனவா? ஆந்திரப் பகுதியிலிருந்து சேர்க்கப்பட்ட பகுதிகளுக்கும் அப்போதே தேர்தல் நடைபெறுமா? அல்லது மூன்னதாகவே நடைபெறுமா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** அநேகமாக டிசம்பர் மாதத்தில் மூன்று, நான்கு தட்டவைகளாக எல்லாப் பஞ்சாயத்துக்களுக்கும் தேர்தல் நடத்துவது என்று உத்தேசிக்கப்பட்டிருக்கிறது. ஆயினும், முடிவாக முடிவு செய்யப்படவில்லை. ஆந்திரப் பகுதி களில் இருந்து சேர்க்கப்பட்ட பகுதிகளைப் பொறுத்தவரை தனியாக ஒரு ஸ்பெஷல் ஆபீசர் போடுவது என்ற பிரொவிஷனீக் கொண்டு வந்திருக்கிறோம்.

**SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU :** Sir, before constituting Panchayat Development Blocks in the Added Territory, will the Government give an opportunity to the Added Territory to observe Sections 7 and 12 of the Panchayats Act of 1958?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** நோட்டிபிகேஷன் விட்ட பிறகுதான் கவனிக்கப்படும்.

25th July 1964]

**திரு. கே. ஏ. மதியழகன் :** ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்புத் தலைவர் தேர்தலை மறைமுகத் தேர்தலாக நடத்தவேண்டுமென்று ஆனால் கட்சிப் பணக்காரர்களின் நிரப்பந்தத்தினால்தான் சர்க்கார் அப்படி நடக்கின்றது என்பது உண்மைதானு?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** நேரடித் தேல்தல் நடத்துவதா, மறைமுகத் தேர்தல் நடத்துவதா என்பதைப்பற்றி எல்லாக் கட்சி அங்கத்தினர்களும், பஞ்சாயத்து சங்கங்களுடைய நிறுவனங்களும் தங்கள் தங்கள் கருத்தைச் சர்க்காரின் கவனத்திற்கு கொண்டு வந்தார்கள். அவற்றைப்பல்லாம் நன்றாகப் பரிசீலனை செய்துதான் முடிவு எடுக்கப்பட்டிருக்கிறது. இதிலே ஆனால் கட்சிப் பணக்காரர்கள் எதிர்க்கட்சிப் பணக்காரர்கள் என்ற நிலைமை ஒன்றுமில்லை.

**திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் :** ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்புத் தேர்தல்களை நேர்முகத் தேர்தலாக நடத்துவதா அல்லது மறைமுகத் தேர்தலாக நடத்துவதா என்பதைப்பற்றி ஊராட்சி மன்றத் தலைவர்கள் சங்கம் ஏதாவது தீர்மானம் நிறைவேற்றி அனுப்பியிருக்கிறதா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** எந்த மாதிரித் தேர்தலை வைக்க வேண்டும் என்று தனிப்பட்ட முறையில் சங்கங்கள் பத்திரிகை வாயிலாக மற்ற வகைகளில் கருத்துத் தெரிவித்திருக்கிறார்கள். தனியாக அம்மாதிரி தீர்மானம் அனுப்பப்பட்டிருப்பதாகத் தகவல் இல்லை.

**திரு. ப. உ. சண்முகம் :** முன்பு ஒரு முறை அமைச்சர் அவர்கள் ஒரு கேள்விக்குப் பதிலை சொல்லும்போது 'தமிழ் நாட்டிலே தினஞும் சில கிராமங்கள் பஞ்சாயத்திலே சேர்க்கப்படாமலே இருக்கின்றன என்று சொன்னார்கள். அந்த மாதிரிக் கிராமங்கள் எல்லாம் இந்தத் தேர்தலுக்கு முன்பாக பஞ்சாயத்தில் சேர்த்துக் கொள்ளப்படுமா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** நடை முறையில் உள்ள சில சிக்கல்கள் காரணமாக ஒருசில இடங்கள் அம்மாதிரி இருக்கின்றன. சாதாரணமாக அங்கும் பஞ்சாயத்துக் கமிஷனர்கள் மூலம் டெவலப்மெண்ட் ஆக்டிவிடீஸ் எல்லாம் சர்க்காரால் கவனிக்கப் பட்டுவருகின்றன என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

**திரு. கே. பொன்னையன் :** பஞ்சாயத்து யூனியன்களில் மைனூரிடி கம்யூனிடில் ஆன ஹரிஜனங்களுக்குப் பிரதிநிதித்துவம் கொடுக்கிறோம், பெண்களுக்கும் கொடுக்கிறோம். பிரதிநிதித்துவம் கொடுத்த பிறகு வோட்டுரிமை கொடுத்து தலைவர் தேர்தல் நடத்த அரசாங்கம் முன்வருமா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத் :** அவர்களுக்கும் வோட்டுரிமை வழங்க இந்தச் சட்டத்தில் விதி இருக்கிறது.

**திரு. இரா. நெடுஞ்செழியன் :** ஊராட்சி மன்ற ஒன்றிப்புக்கள் அண்மையில் ஏற்படுத்தப்பட்ட காரணத்தால் புதிய அனுபவமாக இருக்கிறது. ஆகவே, அவர்களிடம் ஒப்படைக்கப்பட்டிருக்கிற

[25th July 1964]

அதிகாரங்கள், உரிமைகள் பற்றி மறு பரிசீலனை செய்ய உத்தேசம் உண்டா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்:** அந்த உத்தேசம் சர்க்காருக்கு இல்லை.

**திரு. சா. கணேசன்:** ஊராட்சி ஒன்றிப்பு மன்றங்களின் பொதுத் தேர்தலையும், தலைவர் தேர்தலையும், டைரக்ட் எலெக் ஷனைகத்தான் நடத்தவேண்டுமென்று பெரும்பான்மையான பஞ்சாயத்துக்களில் இருந்து அபிப்பிராயம் அரசாங்கத்திற்கு அனுப்பப்பட்டன என்பது உண்மையா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்:** அம்மாதிரிப் பெரும்பான்மையான மன்றங்களில் இருந்து அபிப்பிராயங்கள் சர்க்காருக்கு வரவில்லை.

**திரு. மீ. கலியாணசுந்தரம்:** கோ-ஆப்டட் மெம்பர்கள் தேர்ந்த தெடுக்கப்பட்ட பிறகு காலி ஸ்தானங்களுக்கு நலைவர் அல்லது வைஸ்-சேர்மன் பதவிக்குப் போட்டியிட முடியுமா?

**கனம் திரு. சே. ம. அ. மஜீத்:** போட்டியிட முடியும்.

#### *Repatriates from Burma*

\* 9 S.N. Q.—**SRI M. KALYANASUNDARAM:** Will the Hon. the Minister for Works be pleased to state—

(a) the details of repatriates from Burma who are expected to arrive in Madras State;

(b) the measures under consideration for the rehabilitation of the repatriates, both interim and long-term; and

(c) how the expenditure is to be shared between the Centre and the State?

**THE HON. SRI V. RAMIAH:** (a) Six sailings have been chartered to bring the returning Indians from Burma before the end of August 1964. In addition, such of the repatriates who are income-tax assessees in Burma are returning by planes via Calcutta.

(b) *Interim relief granted.*—(i) Concessional passage from Rangoon to Madras.

(ii) Free railway and bus travel from Madras to their native villages.

(iii) Free feeding and cash allowance.

*Long-term relief under consideration.*—(1) special fee concession and allowance for purchase of books to the children who accompany the returning Indians.

(2) Long-term loan assistance to needy persons.

(3) Provision of shopping facilities.

In respect of returning Indians who have no roots in India, efforts will be made to provide employment to them in various projects and development areas.